

天 鵝 湖

T I A N   E   H U





yì tiān wáng zǐ dài rén dào sēn lín zhōng de hú biān qù dǎ liè zhè shí hú  
 1 一天，王子带人到森林中的湖边去打猎。这时，湖  
 lì zhèng yǒu yì qún měi lì de tiān é zài yóu shuǐ  
 里正有一群美丽的天鹅在游水。



zhèng dāng wáng zǐ zhǔn bèi shè jī shí bái tiān é men shén qí bān de biàn  
2 正 当 王 子 准 备 射 击 时, 白 天 鹅 们 神 奇 般 地 变  
chéng le yí gè gè měi lì de gū niang  
成 了 一 个 个 美 丽 的 姑 娘。



yí wèi jiào ào dài tè de gōng zhǔ gào su wáng zǐ shì kě wù de mó fǎ shī bǎ  
3 一位叫奥黛特的公主告诉王子，是可恶的魔法师把  
tā men biàn chéng le tiān é wáng zǐ xià jué xīn shā sǐ mó fǎ shī tì tā men  
她们变成了天鹅。王子下决心杀死魔法师，替她们  
jiě chú mó fǎ  
解除魔法。



4 wáng zǐ hé gōng zhǔ men jiāo tán shí mó fǎ shī biàn chéng de māo tóu yīng  
 王子和公主们交谈时，魔法师变成的猫头鹰  
 xiàng tā men pū lái wáng zǐ bá chū pèi jiàn gǎn zǒu le māo tóu yīng  
 向他们扑来。王子拔出佩剑，赶走了猫头鹰。



ào dài tè gōng zhǔ hài xiū de gào su wáng zǐ      zhǐ yǒu nǐ dāng zhòng xiàng  
5 奥黛特公主害羞地告诉王子：“只有你当众向  
wǒ qiú hūn wǒ men cái kě yǐ chóng xīn biàn chéng rén      wáng zǐ dā ying yí dìng  
我求婚，我们才可以重新变成人。”王子答应一定  
yào jiě jiù tā men  
要解救她们。



6 dì èr tiān wǎn shàng wáng zǐ jǔ xíng le dìng hūn wǔ huì mó fǎ shī yòng tā  
第二天晚上，王子举行了订婚舞会。魔法师用他  
de nǚ ér dài tì le ào dài tè gōng zhǔ wáng zǐ què méi yǒu fā xiàn  
的女儿代替了奥黛特公主，王子却没有发现。



xiǎng dào zì jǐ bù néng biàn huí rén xíng ào dài tè gōng zhǔ bēi shāng de zǒu  
7 想到自己不能变回人形，奥黛特公主悲伤地走  
xiàng hú zhōng dǎ suàn zì shā jié guǒ bèi jí shí gǎn dào de wáng zǐ lán zhù  
向湖中，打算自杀，结果被及时赶到的王子拦住。





qì fèn de wáng zǐ huī jiàn yǔ mó fǎ shī biàn chéng de māo tóu yīng jué dòu shā  
8 气愤的王子挥剑与魔法师变成的猫头鹰决斗，杀  
sǐ le māo tóu yīng wèi tiān é men jiě chú le mó fǎ  
死了猫头鹰，为天鹅们解除了魔法。



tài yáng chū lái le tiān é men biàn chéng le měi lì de gū niang wáng zǐ hé  
 9 太阳出来了，天鹅们变成了美丽的姑娘。王子和  
 gōng zhǔ jǔ xíng le shèng dà de hūn lǐ kāi shǐ le xìng fú de shēng huó  
 公主举行了盛大的婚礼，开始了幸福的生活。